

\*D

702 Artus die bete **hörte**;  
daz gespræche er zerstörte,  
mit **in** wider **an** den rinc **er** saz.  
Gawans schenke niht vergaz,  
5 dar **entrüegen** junchêrrelîn  
manegen tiuern kopf guldîn  
mit edelem gesteine.  
der schenke gienc niht eine.  
Dô daz schenken **geschach**,  
10 daz volc vuor **gar** an sîn gemach.  
**dô** begunde **ouch nâhen der** naht.  
Parzival **was** sô bedâht,  
**al sîn harnasch er** besach,  
ob dem **iht** riemen gebrach.  
15 daz hiez *er* wol bereiten  
unt wünnecliche feiten  
unt einen niwen schilt gewinnen.  
der sîne was **ûzen** unt innen  
zerhurtiert unt **ouch zerslagen**;  
20 man muose im einen **starken** tragen.  
daz tâten sarjande,  
die **vil wê nec er** bekande;  
etslicher was ein Franzeys.  
sîn ors, daz der templeys  
25 gein im zer tjoste brâhte,  
ein knappe des gedâhte,  
ez wart nie baz **erstrichen** sît.  
**dô** was ez naht unt **slâfes** zît.  
Parzival **ouch slâfes** pflac;  
30 sîn harnasch gar vor im **dâ lac**.

D Fr66

1 *Initiale* D Fr66 9 *Majuskel* D

1 Artus] AArtus Fr66 12 Parzival] Parcival D 15 er] *om.* D 29  
Parzival] Parcifal D

\*m

Artus die bete **erhörte**;  
daz gespræch er zerstörte,  
mit **in** wider **an** den rinc **er** saz.  
Gawans schenke niht vergaz:  
5 dar **truogen** junchêrrelîn  
manigen tiuren kopf guldîn  
mit edelem gesteine.  
der schenke gienc niht eine.  
dô daz schenken **beschach**,  
10 daz volc vuor an sîn gemach.  
**dô** begunde **ez nâhen ouch der** naht.  
Parcifal **was** sô bedâht,  
**al sîn harnasch er** besach,  
ob dem **iht** riemen gebrach.  
15 daz hie er wol bereiten  
und wünneclichen feiten  
und einen niuwen schilt gewinnen.  
der sîn was **ûz** und innen  
zerhurtieret und **erslagen**;  
20 man muost im einen **starken** tragen.  
daz tâten sarjande,  
die **vil wênic er** bekante;  
etlicher was ein Franzois.  
sîn ros, daz der *templois*  
25 gegen im zer juste brâhte,  
ein knappe des gedâhte,  
†ich†wart nie baz **durchstrichen** sît.  
**dô** was ez naht und **slâfens** zît.  
Parcifal **ouch slâfens** pflac;  
30 sîn harnasch gar vor im **gelac**.

m n o

1 *Initiale* m n

2 gespræch] gesprach o 9 daz] dach m 10 *Die Verse 702.10-30*  
*fehlen* o 13 al sîn] Allen sinen n 17 gewinnen] gewonnen m 18  
ûz] vssen n 19 erslagen] zerslagen n 23 Franzois] frantzois m n 24  
*templois*] *pemplois* m 26 gedâhte] bedacht n 27 durchstrichen]  
erstrichen n

Artus die bete **hôrte**;  
daz gespræche er **gar** zerstôrte,  
mit **in er** wider **in** den rinc saz.  
Gawans schenke niht vergaz:  
5 dar **truogen** junchêrrelîn  
manigen tiuren kopf guldîn  
mit edelem gesteine.  
der schenke gie niht eine.  
dô daz schenken **geschach**,  
10 daz volc vuor **gar** an sîn gemach.  
**nû** begunde **ouch nâhen diu** naht.  
Parcival sô bedâht,  
**daz er sîn harnasch** besach,  
op dem **deheines** riemen gebrach.  
15 daz hiez er wol bereiten  
unde wünniclichen feiten  
unde einen niwen schilt gewinnen,  
**wan** der sîn was **ûzen** unde innen  
zerhurtiert unde **zerslagen**;  
20 man muose im einen **niwen** tragen.  
daz tâten sarjande,  
die **wênic er** bekande;  
etslîcher was ein Franzoys.  
sîn ors, daz der **temploys**  
25 gein im zer tjoste brâhte,  
ein knappe des gedâhte,  
**ezne** wart nie baz **erstrichen** sît.  
**nû** was ez naht unde **slâfens** zît.  
Parcival **dô slâfes** pflac;  
30 sîn harnasch gar vor im **dô lac**.

G I L M Z

1 *Initiale* G I L **23** *Initiale* I

1 **hôrte**] gehorte M **3** in den] an den L (M) Z **4** Gawans] Gawan I Gawanz L · schenke] senchens I **5** dar truogen] Darn trugen L (M) (Z) **6** tiuren] *om.* I **8** schenke] geschenke M · gie niht] nicht gienc M · eine] al eine Z **9** dô] Da M · daz] daz volch L · schenken] [geschenkin]: schenkin M · geschach] sach L **10** daz volc] Ez L · vuor gar] gar vur M · sîn] sinen Z **11** ouch] *om.* I **12** Parcival] parcifal G (Z) Parzifal I L M · sô] sich do I waz so L (M) was ouch so Z **14** op] Vff M · dem] im Z · deheines riemen] dehain rieme I (L) **16** feiten] seiten M **18** ûzen] vz I Z **20** niwen] starchen L (M) (Z) · tragen] dar tragen I **22** er bekande] erchande I **23** Franzoys] franzois G I françoys L franzois M frantzeis Z **24** temploys] templeis G (M) (Z) **25** zer] zu L **26** des] dy des M **27** ezne] Ez M · erstrichen] gestrichen L erstriten M **28** ez naht unde] *om.* M · slâfens] slaffes G **29** Parcival] Parcifal G Z Parzifal I L M · dô] *om.* I da M Z **30** gar] *om.* L · vor] bi I · dô] *om.* I da L M Z

Artus die bete **hôrte**;  
daz gespræcher **gar** zerstôrte,  
mit **im er** wider **an** den rinc saz.  
Gawans schenke niht vergaz,  
5 dar **entriügen** junchêrrelîn  
manegen tiuren kopf guldîn  
mit edelem gesteine.  
der schenke gienc niht eine.  
dô daz schenken **geschach**,  
10 daz volc vuor an sîn gemach.  
**Nû** begunde **ouch nâhen diu** naht.  
Parcival **was** sô bedâht,  
**daz er sîn harnasch** besach,  
**ob** dem **dekeines** riemen gebrach.  
15 daz hiez er wol bereiten  
und wünneliche feiten  
und einen niuwen schilt gewinnen,  
**wan** der **sîne** was **ûz** und innen  
zerhurtieret und **zerslagen**;  
20 man muos im **dar** einen **starken** tragen.  
daz tâten sarjande,  
die **er wênic** bekande;  
etslîcher was ein Franzeis.  
sîn ors, daz der templeis  
25 gein im zuo der jost brâhte,  
ein knappe des gedâhte,  
**ez** enwart nie baz **erstrichen** sît.  
**nû** was ez naht und **slâfens** zît.  
Parcifal **dô slâfes** pflac;  
30 sîn harnasch gar vor im **dâ lac**.

U V W Q R

1 *Initiale* Q R **11** *Initiale* U W

1 Artus] Kûnig artus W · hôrte] erhorte W **2** zerstôrte] zu der storte U **3** im] [e\*]: in V in W Q (R) **4** Gawans] Herr gawans W Gawins R **5** entriügen] trugen W **8** eine] [alleine]: eine Q alleine R **9** schenken] schenken do V **10** vuor] das fur W **11** ouch] *om.* W **12** Parcifal] Parzifal U Parzefal V Er partzifal W Partzifal Q Parcifal R · sô] also W **14** ob] Oder U · dekeines] [\*]: dekeines U · riemen] ringes V rimensz Q · gebrach] gebrech R **18** sîne] *om.* U · ûz] aussen W (Q) (R) **19** zerkurtieret] Zerkurtet R **20** muos] must V · dar] *om.* W Q R **22** er wênic] wening er V (W) (Q) *om.* R · bekande] erkande R **23** Franzeis] franzois U [Franz\*]: Franzeys V frantzeis Q franzeis R **24** templeis] [temp\*]: templeys V templis R **25** der jost] strit R **27** enwart] ward R · erstrichen] erschrigen Q **28** slâfens] schlaffes W (Q) schlaffes Rechte R **29** Parcifal] Parzifal U Parzefal V Partzifal W Q Parczifal R · slâfes] schlaffens R **30** dâ lac] do lac U (W) Q (R) [\*]: do lag V